

GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUL

AL XI-LEA.

N^o. 38

Brashov, 10. Maiu

1848.

MONARXIA AUSTRIACĂ.

TRANSILVANIA. Braşov, 20. Maiu. n. **Дн** жърналъ съсек дн Брашов дн 15. Майъ читимъ въ артикълъ петръ звише къ **Ъ**ггаріа, съпскріс къ літериле I. B. B., дн каре авторъ дши варсъ тот веніплъ аспра ротънлор зикънд, къ идея де а се дитр'зні сасіи къ ромъніи ші де а рѣдіка падіа ачестора ла о а патра конститутивъ, къ дрептзрі політіче, ар фі ісворѣторе де нѣкъ пѣказзрі ші примеждіи. — Noi mai painte de a şti rezultatul adunării naţionale dela Blaj, şi respundemъ скърт, къ ромъніи сънт атѣт де пѣтрѣшні де тревънда дрептзрілор політіче, пе каре пѣпъ акѣм ка ромъніи пѣ ле авѣрѣ, дн кѣт орі ші прін че фаче ар фі менітъ а трече мѣтѣса нѣстрѣ Трансїлваніе, маї пе зрѣтъ еа сінгзрѣ дн ва кіема съ іеа парте дн ачеле. О нѣкъ стрѣформаре політікъ къ тотала тречере дн ведере а падіеі ромъне, кареа дѣкъ се сокѣте апѣратъ де дрептзріле патрѣі, кѣм фѣ зпїреа челор треї падіи дн Трансїлваніа дн секолїи трекудї, аствзї аневоїе с'ар пѣтеа дѣче дн деплїнїре, фѣрѣ а пѣ траѣе дѣпъ сіне зрѣтзрі педорїте. „Че дїе пѣдї плаче, алтѣіа пѣї фаче,“ ші іарѣш прїнсіпїл дѣтнеавѣстрѣ а тѣтзрор: „Nimik despre noi, фѣрѣ де noi“ дн прїчене ші ромънѣла кѣт де віне.

Клѣж, 16. Майъ. „Контролорѣл“ (Elenor) дела Клѣж, въ жърналъ поѣ, каре дѣпъ кѣм пѣрчѣде пѣпъ акѣм, вреа съшї днсъшіаскъ ка топ де дїктатор, дн Nr. 7 дши казѣ алтѣ салѣ петръ адѣпареа діеталѣ, зикънд къ редѣтѣл акѣм ва фі преа мїк. Кѣм домнѣле? Noi ştimъ, къ мѣдѣларїи діетеї дн Трансїлваніа чел пѣдїн ла днчепѣт вор фі ка ші алте дѣдї; орї къ вреаї съ фачї лок ші петръ чеї ромънедї? Депадіаї че вінѣ дела **Ъ**ггаріа, дѣпъ кѣм арѣтарѣм дн пѣтѣрѣл тр. пѣпъ акѣм дѣкъ п'аѣ лок дн діета Трансїлваніеї де кѣт доар пе галерїи. —

Am zis дн Nr. тр. къ пропѣнерїле рецещї дѣдѣптарѣ маре дѣтѣрѣтѣчївне днтре магіарїи дн Клѣж. Adăncemъ пѣмаї атѣта, къ дѣпъ декїарареа д. Іоан Палфї дн Erd. Hír. дн 16. Майъ, магіарїи сънт хотѣрѣдї а проклата дндатѣ дн шедїнда чеа дн тѣ зпїзнеа къ **Ъ**ггаріа прїн маїорїтатеа вотѣрілор, фѣрѣ нїчї о кондііе, іар дн контра челора карїи ар черка а фаче опосїдіе, пе карїи дѣтнеалор дн днфѣарѣ къ пѣтеле де „bujtogatok“ днѣтѣрѣтѣторї, орї кѣдї съ фїе ла пѣшѣр, стаѣ гата 100,000 адекъ зпа свѣтъ мїї секѣї днпармаді. Ва съ зикъ, зпїзнеа къ **Ъ**ггаріа ва ретѣнеа днскрісѣ дн

історїа че о вомѣ лѣса фїлор ші неподілор поцрїи: о фантѣ а сілеї, а терорїсѣмѣлї а тірѣнїеї!

ЪНГАРИА. Пеща, 11. Майъ. А сеарѣ се днѣтмларѣ счене съндѣросѣ ла Бѣда. Тїперїмеа дн Пеща воїнд ашї вате жок де кѣпоскѣтѣл ѣперал де кавалерїе Lederer, мѣарсе пе ла 10 ѣре де сеара днпїнтеа локзїндеї лѣ шї аколо днчепѣ аї фаче мѣсікѣ кѣм дн зїчем де пісічі. Дар авїа трекузрѣ кѣтева мїнѣте, ші ла въ свѣт де трїмвїдѣ се днплѣ піада де осташи кѣлѣредї ші педестрїи, карїи днѣвѣдарѣ пе тїперїме ашї вате жок де ѣменїи карїи дши пѣзескъ жѣрѣмѣтѣл кредїндеї. Тѣїетзрі де савїе, днпѣнсетзрі де ваїонете, капїте спарте ші алте ловїрї маї зшѣре фѣсерѣ ресѣлатѣл ачестеї мѣршаве днтрепрїндерї. Дѣпъ мїезѣл поцїї остѣшїмеа се ретрасе. Адѣа зї се вѣзѣрѣ плакате мїнїстерїале пе пѣредї амѣелор четѣдї дндемѣтѣторе ла лініде шї днпѣчїзїре зикънд, къ се ва чере сатїсфакціе пе кале лецізїтѣ. Генералѣл Lederer се трасе ла Віена. — Дн зїаа зрѣтѣторе се ші денѣмї о комїсіе черчетѣтѣторе кареа лѣкѣрѣ къ зшїле дескїсе. Пѣпъ акѣм ешї атѣта ла лѣмїнѣ, къ ѣпералѣл днделегѣнд деспре пе по віла днтрепрїндере а тїперїмеї, ар фі дат порѣкѣ солдаділор съ стеа пѣрзѣре гата спре аї днѣтѣмпїна дѣпъ кѣвїїндеѣ, прекум се шї днѣтѣмплѣ.

Палатїнѣл **Ъ**ггарїеї дн са архїдѣчеле Стефан словозї дн 10. Майъ треї порѣпчї кѣтре кроато-славонї, контра-семпате де мїнїстрѣл дн пѣтѣрѣ Семере. Кѣ чеа дн тѣї се дндреапѣт кѣтре ванѣл Кроаціеї варонѣл Іелачїч, зикъндѣи къ, де време че ел адекъ ванѣл, ар фі словозїт прїн царѣ черкѣларе прїн каре порѣпчеще, ка де нїме алтѣл съ п'аскѣлте де кѣт де а ле сале ordonance; маї днколо ар фі пѣвлікат дрептѣл статарїѣ (безї рѣврїка Кроаціеї), каре дѣпъ леціле челе маї нѣкъ пѣмаї днѣлїмеї сале і се кѣвіне, дн сілеще ла днплїнїреа зрѣтѣтоарелор: а) Черкѣлареле лѣї ле декларѣ де пеледїзїте, фїїнд къ ле дѣде ка ван ал Кроаціеї денѣмїт, дар пеїнсталат дн ачел пост; б) фїїнд ачеле пелецізїте, ле десфїїндеазѣ арѣтѣнд къ сънт а се прївї пѣмаї ка пеще хѣртїи алѣе; в) дн сілеще а словозї контра-черкѣларе ревокѣтѣторе, деспре каре пофѣтеїе а фі днпїїндат дн термїнѣ де треї зїле прїн кѣрїерѣ; д) дн порѣпчеще ка де ачї днпїнте съ аскѣлте де порѣпчїле палатїнале шї мїнїстерїале.

Кѣ адѣа порѣпкѣ се дндреапѣт палатїнѣл кѣтре тѣте іспїсдїкїїле кроато-славѣне деслегѣндѣлѣ дела аскѣлтарѣе шї днплїнїреа

челор коприне дн черклареле лѣи, порзичнд, ка дн рестимп де 8 зиле фиекаре кърмвиторѣ съ се декларе де чере тревѣнда пѣвликареа дрептѣлѣи статарѣ, орѣ пѣ.

Кѣ а треѣа се адресеазъ кѣтре варонѣл Хравоскѣ генералѣл комѣндант дн Кроаѣа, днпѣтериндѣл, ка ла сосѣреа комѣсарѣлѣи реческ черчетѣторѣ дн причѣна немѣлдѣмѣри-лор дн ачеа патрѣе, съ деа тѣпъ де ажѣто-рѣи шѣ съ пѣѣе тѣте ла кале, ка пачеа шѣ лѣиѣдеа пѣвликъ съ се редѣторѣкѣ. Лѣи дѣ шѣ пѣтере а диспѣне дѣпъ кѣм ва а фла кѣ кале, ка дрептѣл статарѣ кѣм ѣл трѣмѣте, съ се аплече ла ходѣ, лотрѣи, вѣчѣгѣторѣи принѣзеторѣ, орѣ шѣ ла алте крѣме. (Ресѣлатѣл ачестор аспре пѣшѣрѣ пѣ вом днпѣтрѣѣа ал пѣ-влика ла тѣмпѣл съѣ).

КРОАѢА шѣ СЛАВОНѢА. Дн време че маѣарѣи лѣдеск дн тѣте пѣрдѣле шѣреа, кѣмкѣ ванѣл Кроаѣѣи Гелачѣч, каре се де-пѣмѣ де кѣрѣнд де Маѣестате дн ачест пост, шѣр фѣ дат дѣмѣѣа дн вѣрма вѣнѣ контра-рескоале че, кѣм зѣк еѣ, се вѣдѣдъ прѣн партида, кареа воѣеѣе а пѣстра ачесте дѣрѣ сѣпт скѣ-тѣл минѣстерѣлѣи маѣгарѣ дн Бѣда-Пѣща; жѣрпалеле кроато-славоане дн Аграм дншѣ дѣкаркѣ колоанеле кѣ тѣределе днпрепрѣн-дерѣ че пѣне ла кале пѣмѣтѣл ван дн терѣ-торѣл дѣрѣлор сале, коплешндѣл прѣсте тот кѣ челе маѣ сѣнчере сѣмѣемѣнте де натио-тизм шѣ днсѣфѣлндѣи пе тот минѣтѣл поѣ кѣ-раѣѣс де а пѣнта пе калеа кареа шѣаѣ кроѣт'о днтрѣ а деѣпѣта пѣпъ шѣ пе дѣравѣл чел маѣ де жос дн сомѣл дн каре'л днпѣрѣнѣсе деспотѣзмѣл кѣзѣтеѣ сѣстеме, шѣ де а'л фаче съшѣ сѣмѣтѣ посѣѣѣа дн каре се афѣл. Чѣне ва фѣ прѣвѣт кѣ лѣаре амѣнте ла тѣте шѣрѣле че се лѣдеск дн Кроато-Славонѣа днкоаче спре поѣ шѣ кѣм ферѣе аколо сѣпрѣтѣл де ресѣвѣаре асѣпра ачелора, карѣи кѣ пѣдѣн маѣ пѣнте гѣтѣсерѣ казанѣл чел тѣре пѣнтрѣ де а коптонѣ дн ел пе тот ѣнѣл каре пѣ сѣмѣте ка еѣ, ва фѣ сѣлѣт съ рекѣнѣскѣ, кѣ трѣм дн-тр'о епокѣ, дн каре, де кѣтва вѣрѣвѣдѣи карѣи стаѣ дн капѣл трѣвѣлор, пѣ вор шѣ днвѣртѣ фрѣпеле, аневоѣе вом рѣтѣнеа пѣдѣсѣмѣнѣдѣи дн ѣсторѣа еѣнѣмѣнтелор. Тѣнерѣмеа прѣсте тот се арѣкѣ дн кѣмпѣл полѣтѣеѣ. Ваѣ де ачел попор саѣ де ачеа наѣѣе, кареа пѣ о ва шѣ асѣтѣпѣра прѣн сѣатѣл шѣ такѣтѣка мѣн-ѣеѣ сѣпѣтѣсе, прѣн адеверѣрѣи лѣате дн вѣѣада практикѣ, пѣ днсѣ прѣн деспотѣзмѣл де каре дн тѣмпѣл де фѣдъ шѣ вѣтеле чеаркѣ а се скѣпа! Дар съ пе редѣторѣчет ла Гелачѣч.

Аграм, 2. Маѣв. Ванѣл Кроаѣѣи прѣн о порѣвѣл черкларѣ дѣмѣндѣ пѣвликареа дре-птѣлѣи статарѣ (жѣдекатѣ де 24 ѣре) деа-лѣнѣл дѣрѣлор че се копрѣнд сѣпт а лѣи кѣр-мѣре. Сѣпт ачеа жѣдекатѣ кад: 1) тот фе-лѣл де ходѣ шѣ лотрѣи, апринѣзеторѣ, вѣчѣгѣ-торѣ, рѣпѣторѣ де авере стрѣпѣ, асѣменеа шѣ тодѣ ачеѣа, карѣи днпѣрѣжѣтѣ шѣ дндеамѣпъ пе алѣѣи ла асѣменеа крѣме шѣ фѣрѣ де лѣѣѣ. 2) Тодѣ рескѣлѣторѣи, фѣрѣ осевѣре де старе шѣ рѣлѣѣе, де каре категорѣе се днпѣ а) а-чеѣа че днпѣрѣжѣтѣ пе наѣѣа кроато-славоанѣ асѣпра лѣѣѣѣтѣлѣи еѣ рѣѣе Фердинанд шѣ а-сѣпра пѣтерѣи че днпрепрѣнде ванѣл дн аче-

сте дѣрѣ; в) карѣи днпѣрѣжѣтѣ пе повѣлѣмеа чеа маѣ сѣракѣ зѣкѣнд, кѣ аристокраѣѣи кроаѣѣи ар фѣ де вѣнъ кѣ с'аѣ днпѣрѣдѣс пѣртѣреа гревѣ-тѣдѣлор де о потрѣвъ днпре тодѣ; в) ачеѣа карѣи рескѣлѣмъ пе дѣранѣ саѣ ѣоваѣи зѣкѣндѣле кѣ еѣ ар фѣ маѣгарѣ, ѣар пѣ кроато-славонѣи, орѣ кѣ еѣ пѣмаѣ прѣн маѣгарѣ с'ар фѣ скѣпат де роботеле пропрѣѣтѣрѣшѣѣи, шѣ кѣ пропрѣ-тарѣи кроаѣѣи орѣ славонѣи дндатѣ че се вор маѣ лѣиѣѣи тѣрѣвѣрателе тѣмпѣрѣи дѣи вор сѣпѣ-не де поѣ ла роботе шѣ алте сарѣѣне дѣрѣ-пѣшѣи тѣлт маѣ греле декѣт челе де акѣм; дн вѣрѣтѣ ачеѣа, карѣи пѣ се рѣшѣнеазъ а мѣн-ѣѣи, кѣ шѣрѣѣереа роботелор саѣ еманѣпѣареа дѣранѣлор ар фѣ фост декретатѣ днкѣ де аѣи, дар пропрѣѣтарѣи аристокраѣѣи о тѣнѣѣѣрѣ дн ѣнтерѣсѣл лор. Шѣ вѣрѣват каре се днгрѣже-ѣе асѣфѣлѣѣ пѣнтрѣ попорѣл шѣешѣи днкредѣн-ѣат, кѣм поате фѣ дѣскредѣтат днпѣнѣтеа коп-наѣоналѣлор съѣ, декѣт доар прѣн вѣлѣстѣма-теле де ѣнтрѣѣѣи але дѣшманѣлор дн афѣрѣ? Кѣ вѣн кѣвѣпѣт, деѣе се жос Гелачѣч, съ vedem вѣрѣманѣл лѣи ва авеа кѣраѣѣс а вѣнде ѣнтере-селе наѣѣеѣи сале, кареа акѣм пѣ маѣ дѣрѣме?

МОЛДОВА. Галаѣ, 22. Апр. к. в. Сѣпт акѣм 12 зиле де кѣнд вѣрѣмеазъ пѣѣе казѣрѣ де о воалѣ гастрѣкѣ, каре аѣ шѣ дат моарте пѣпрасѣнѣкѣ дн сѣрѣѣѣторѣле сѣ. Пашѣи, вѣла с'аѣ днпѣнѣ шѣ с'аѣ дѣсѣвѣлѣт дн партеа де дѣос а орашѣлѣи, фѣнд ачеаста чеа маѣ мо-лѣпѣсѣѣе де мѣастѣрѣи, дн прѣвѣреа пѣпорѣѣѣтеѣи сале позѣѣѣи, шѣ маѣ вѣртос дн ачеастѣ прѣ-таварѣ, дн каре вѣфлареа фѣлѣвѣлѣи шѣ а Бра-тѣшѣлѣи дѣне о тѣлѣѣме де апѣ стѣгѣтоаре. Ла днчѣпѣт се зѣчеа кѣ воала авеа орѣѣѣна дн дезорѣдѣнатѣ вѣедѣѣре а попорѣлѣи дѣпъ о постѣре, сѣаѣ дѣпъ трѣкѣте 46 де зиле кѣ о сѣмпѣлѣ хрѣпъ де лѣгѣмѣрѣи, пѣѣне шѣ тѣмѣ-лѣгѣ. — Шѣи атѣпчеа воала крѣзѣтѣ пѣмаѣ де о опрѣре, арѣта пе ѣѣи пе коло сѣпѣтѣме прѣмежѣѣѣѣтоаре. — Кѣар дн зѣлеле сѣ. Пашѣе се овсерѣа пѣѣе кѣрѣѣѣрѣи копѣлѣсѣѣе шѣ дѣ-рѣроасе. Моартеа кам гравѣнѣкѣ лѣса асѣ-пра жѣртѣлор о фѣдъ пѣагрѣ, шѣ дн тоатѣ сѣпѣтѣмѣна трѣкѣтѣ, медѣкѣл ера днкѣ дѣ-вѣѣос дѣспре пѣтѣра воалеѣ. — Сѣмпѣтѣме ера де холера, шѣ се пѣмѣсе холера спораѣѣкѣ. Кѣ тоате ачеасте кѣрѣѣѣреа копѣлѣсѣѣе, во-метѣл, шѣ дѣареа аѣ сѣчерат пѣѣѣне вѣкѣтѣме, дар пѣ пе а лѣсат дндоѣѣлѣ акѣм асѣпра а-дѣвѣратѣеѣи воале, каре с'аѣ декларат днсѣѣѣр-шѣт холера аѣѣатѣкѣ.

Статѣла атмосфѣреѣи маѣ тѣлт, сѣаѣ маѣ пѣдѣн греѣ, авѣнд о ѣнфѣлѣнѣѣе дѣрѣкѣтѣ асѣ-пра трѣпѣлѣи пострѣ, атѣт ла днрѣѣрѣреа кѣт шѣ ла фолосѣреа орѣ кѣрѣеѣи воале; вѣрѣмеазъ дн ачеастѣ днпреѣѣѣрѣареа, кѣ пѣтѣрѣл вол-навѣлор се фаче дн о зѣ, сѣаѣ маѣ мѣк сѣаѣ маѣ тѣре; шѣ казѣрѣле морѣѣеѣи маѣ тѣлт сѣаѣ маѣ пѣдѣн рѣпѣѣи.

Аша се овсерѣеазъ д. е. кѣ вѣпѣл дѣ-спре сѣд е маѣ вѣчѣгѣтор; чел де порд е маѣ фолосѣтор; шѣ кѣ прѣн вѣрѣмѣре есте де темѣт дн прогрѣсѣл ано тѣмпѣлѣи кѣтре кѣл-дѣрѣле вѣѣтоаре. — Пѣпъ акѣ пѣтерѣл чел

mai mare a volnavilor a fost de 23 la 24 oare și a morcilor de 2 la 4.

(Двгъреа.)

ХРОНИКЪ СТЪРИНЪ.

Италиа, Репеделе кърс ал евинеминтелор политиче ши мишкърле поастре патриотиче не стримтораръ колоанеле астфелъ, лнкът лн врео къдѣва птмері авіа не ретасе лок де а дмпъртъші щірі дн дърле стрѣне, тькар къ поі съттем таре копвіаші, къ дъпъ о діректіе че је мишкърле стрѣне, авем таі тьлт орі таі пвціо а не ддрепта ши поі пъшіріле поастре. Дефектъ ачеста дар воім ал дмпліні актм, арвкьнд деосевітъ прівіре песте ачеле дърі, каре се афлъ дн къмпъл вьтъліеі.

Дн тоате кореспондентеле че ле афлъм атът дн жьроалеле цертане кът ши дн челе італіене асвра вьтъліеі че кърце дотре Австріа ши Венето-Ломбардіа клецет, къ армата австріакъ дн Италиа пьпъ ла 2. Маіс се афлъ дотр о посідіе че пэ апроміте тьлт пентрз веніторіѣ. Де аь пьтэт одіноаръ зиче царѣ Рѣсіеі Алесандръ лѣі Наполеон: „Еь ам треі генералі: Декемврие, Іанваріе ши Феврваріе,“ пегрешіт къ о поате зиче ши Карол Алберт лѣі Радецкі генералълѣі постръ, къ ачела осевіре, къ дн лок де Декемврие съ зікъ: шоаме, дн лок де Іанваріе, тактика векие ши адептареа планеріор дела сфатъл ресвоіѣ дн Віена, апоі дн лок де Феврваріе, вікленіа італіанъл. Ачеста се адевери дн таі тьлте ловірі амървнте че авьр аі пощріі къ італіеніі, дар таі алес дн лъпта дн 30. Апр. Патрз бригаде австріаче се концентрасеръ дн зіоа ачеста дела Віла-Франка, Сомаканпаніа пьпъ кътре Бьсоленго. Не ла 8 оаре де дімінеадъ піемонтесіі, каріі лнкъ се концентрасеръ шоарте віне, дедеръ о пьвалъ асвра дівісіеі бригадърълѣі Вохер ши о мишкаръ дн лок. Дотр ачела дотр індъсе дьштанъл пьпъ кътре аміалі ши таі таре, пе ла 2—4 се апріңсе о лъптъ днвершвнатъ, лнкът аі пощріі тревзіръ съ се трагъ кътре подвл чєл фьксеръ песте рѣл Ечів. Ка леі се лъптаръ ошашіі пощріі де дімінеада пьпъ сөара; лңсъ пе сьріндъле челелалте бригаде дотр аждторіѣ ши іаръш непріімінд нічі вл феліѣ де пьтретънт дн кліма ачела кълдърсөтъ, фьсеръ сілці а се ретраде ши а рѣдіка подъл, тьлдцміндъсе къ о посідіе че ши лваръ пе талъл стѣлг ал Ечівлѣі. Ачі къзъръ фьрте тьлці морці ши рьніді, іар дн пріңсөре дьштанъ апрөне ла 300, дн реліментъл лѣі Пірат. Челелалте бригаде стетеръ пе талъл стѣлг ал Ечівлѣі ши пэ кьтезаръ а пьвѣлі къ вьрвѣдіе асвра дьштанълѣі, дн прічіпъ къ командантъл Радецкі се афла дн Верона. Іар фьръ щіреа лѣі чіне съ ддрьспеаскъ? Тоці се тіръ де ддреспеала че дьштанъл адевери дн ачела лъптъ. Дн дърьлт авеа лакъл Гардасее ши рѣл Мілчіо, дн стѣлгта вл тьлте палт, дн фрвте деалърі коперите къ тьвэрі ши остъшнте ши рѣл Ечів, іар дн дреапта патрз бригаде австріаче. Дечі дакъ се арвкка аі пощріі къ тоатъ вьрвѣдіа ас-

пръ, тревзіа съ се пімічіаскъ. Маі адаогъ ши ачела непорочіре, къ планеріле щавѣлі генерал каре ретъсесеръ дн Мілапо, авкаръ дн тьла італіеніор, лнкът еі астѣзі къпоск тьттъ посідіа локълѣі ка ши поі, къатът таі вьртос, къ ла тавевра чеа таре дн 1846 фьксът токма дн ачеле локърі, офідіріі лор ера тоці де фадъ. Ноі атѣчі о фьксъръ дн глѣтъ, дн теоріе, еі лңсъ актм о пьпъ дн праксъ, о фак дотр адіңс; поі атѣчі ерам таі днцеленді, къчі не арвкаръм къ тоатъ вьрвѣдіа асвра дьштанълѣі лнківіт ши л днвіңсеръм дьпъ план, актм лңсъ пефькьнд о ачеста, пе днвіңсе ел. Ноі таі пьстръм сі стема дела 1796 де а пе дмпръшіа, ши пріңзртаре а пе слъбі, дьштанъл дн контръ се концентръ ши се арвкъ асврапъне къ тоатъ тьріа. (Ашпа скріе вл ошаш неіңтересат дн жьрналъл де Августьрг.)

Тоатъ пердереа австріачіор дн Италиа дьпъ Wiener Zeitung, морціі ши фьцідіі сокотіді тоці ла оалтъ, сьіе пьпъ дн 27. Апр. ла 16,512 ошаші, 687 каі ши 6 тьвэрі.

Пръсіа. Посел. Полоніі дн ачестъ царъ лнкъ десккеръ вл театръ де ресвоіѣ къ прьсіеніі. Прічіна есте пьртареа чеа копільреаскъ а рецелѣі ши а гьвернілѣі прьсіан, каре дьпъ към щіт, таі дотъі деде воіе словодъ полоніор де а се рестава ши а ши репоі регатъл лор, іар таі тьрзіѣ ле тьіе тьте орашъле ши сателе дн каре се афлъ къте пьціні нецці, дмпрезвндъле къ Цертаніа парламентаръ, дн зртъ чеваркъ а сілі ши пе чеі че сълт полоніі кьрадї аші тріміте депътаці ла парламентъл Цертаніеі дн Франкфьрт. Полоніі деспераці актм се днчеваркъ прің пьтере арматъ а ши рекъщіга дьрвцеле пердѣте. Дн ачестъ касъ ла Ксіон ши ла Мілослав се вьтъръ пе тьрте къ армата прьсіанъ; дн локъл діптъі къзъръ апроане ла 600 полоні, дар прьсіані таі пе атѣдіа; ла ал доілеа сьпт команда репъмітълѣі генерал полон Міерославскі дн 30. Апр. полоніі днвіңсеръ зрѣт пе прьсіані, фькьндъле сьте де морці, рьніді ши пріңші. Че се ва адеде дн тоате ачестеа Дьшпезеѣ щіе. Атѣта пьтем зиче, къ съ фериаскъ черіл пе тьттъ дара де ресвоіѣ четъдеан!

Франца аменіңтъ къ вьтаіе ла Белціѣ пентрз армата концентратъ ла Ренъ; ла Пръсіа пентрз Посел, ла Австріа пентрз Венето-Ломбардіа. Супре ачест скоп афлъм дн ісвор сіѣр, къ стаѣ гата ла партеа де кътре рьсъріт 250,000 франгозі днпармаці къ 400 тьвэрі. — Адедеріле се іспрѣвіръ таі дн тьттъ Франца. Еле ешіръ песте тот репѣвлікане-къмпътате. Ламартіңъ стрьлвче ка вл лъчаефър дн фрвтеа аleshіор.

Цертаніа Провіңцііле Слесвіг ши Холщеіс реешіръ пе деасвра даніор прің ажвторіл Пръсіеі. Даніі алергаръ ла Ст. Петерсвэрг дьпъ ажвторіѣ; де аколо лңсъ пріітіръ респвс, къ тьскалъл пэ воіеде а а така пе німе; лңсъ фіңд ел атакат, се ва апъра пьпъ ла пікътвра чеа де пе зртъ де сьпце. Аре дрептате; ел е тьлдцміт къ че аре амьлъ. Дар ні се паре, къ дн скьрт ва фі сіліт съ еасъ дн пещера дн кареа

чаркъ а се дикиде. Ескъндъсе дн Европа зп ресвоіз цепеналѣ, ва фї сіліт шї дѣмпеалѣ сѣ еасѣ ла меїданѣ.

Франкфурт. Дн шедінда комїтетълѣ че констѣ дн 50 вѣрваді ла 3. Маїз домії Къранда шї Вехтер дедерѣ репорт деспре місіа дѣмпеалор дн Боемїа дн касса трїмітерїї де депѣтаді ла Франкфурт. Боемїа шї констїтвїрѣ зп комїтет націонал стѣтѣторїз дн 130 тѣдларї. Ачела хотѣрѣ кѣ маїорїтате, кѣ Боемїа нѣ вреа а днтра дн парламентъл церман. Скопъл еї есте а шї дн-фїїнда о діетѣ націонал дн патріа са; ачеза сѣї деа леці дн сінъл сѣѣ, іар нѣ парламентъл церман. Кѣ тóте ачестеа еї нѣ сѣнт стрїні де а пѣші кѣ Церманїа днтр'о конфедерацие саѣ маї віне альяндѣ дн афарѣ пе темеїтл дренѣлѣ поборълор, ка аша сѣ пóтѣ форма зп зїдіс таре дн контра тѣскалілор. Песте шазе септѣтѣні, зїсерѣ ачеї депѣтаді, се ва дінеа дн Прага зп конгрес ал тѣтѣрор поборълор славе дн Европа. Славїї сѣнт хотѣрѣді а форма зп регат дн-фрїкошат, нїмічїнд пе элементъл магіарѣ. Дн ачел регат слав вор сѣ ваде шї пе Молдаво-ромънії дела Дѣнѣре. (Аді зїтат сѣї днтреваді: де вор шї еї, орї нѣ?)

Тот дн ачеза шедїндѣ се дедѣ репорт кѣткѣ днѣтѣрїле цермане дн Посен де дн-презвѣ кѣ четатеа шї четѣдвїа Посен ар фї днтрат дн монархїа церманѣ, трїмідѣнд шї депѣтаді ла парламент.

Дела Блажїз. Пѣнѣ дн 20. Маїз в. п. сеара кѣнд нї се тіпѣрї Gazeta, непрїїмїнд репорт дн скрїс, копрїнзеторїз дн сїстемѣ де тот кѣрѣл ачелел адвѣрї націонале ротѣнеції, астѣдатъ арѣтѣм нѣмаї атѣта, кѣ нѣтѣрѣл челор де фацѣ аѣ фост патрѣзечї, пѣнѣ дн чїнчїзечї де мїї (40,000—50,000) шї кѣ попоръл адвнат дн челе треї зїле се пѣртѣ кѣ о лініде, кѣвїндѣ шї аскѣлтаре кареа фаче чїнсте пе веакѣрї днпїнте націел ротѣне. Мілідіа концентратъ днпрецізѣрѣл ачеллї орѣшел н'авѣ декѣт сѣ респѣндѣ днтр'а ла ла салѣтѣрїле че і се фѣчеза де кѣтре попор кѣ: вїват днпѣратъл, вїват мілідіа! Армонїа шї прїетїнеаска днделецере днтре атвеле конфесїзні адѣсе шї пе стрїні ла тіраре, іар дн іпїта ротѣнѣлѣ кѣлїват шї рѣдікат песте опїніа попоръллї, лѣсѣ о дѣлче пѣдежде, кѣ нѣ тѣлт ва трече, шї пѣретеле де вражѣѣ, тѣрѣл скѣрвїї, чѣл арѣкѣ днкѣ дн секолїї трекаді дѣшманъл ротѣнілор кѣ скоп полїтїк де аї тѣя дн партїде шї сѣлвї, се ва сѣърта шї днлѣтѣра пентрѣ деапѣрѣреа. Ресѣлтатъл сѣтѣрїел, пѣтем преспїне, кѣ ва фї фоарте тѣнѣгїторїз шї інтересант пентрѣ орї че ротѣнѣл вїнесїмїторїз, маї алес кѣ нѣ пе дндоїт, кѣткѣ преа вѣнѣл шї дндѣратъл пострѣ монарх, пѣтрѣнзѣндѣсе деспре адевѣрѣл черерїлор поастре фндате пе лїбертате, егалїтате шї фрѣдіетате, ва пѣне тоате ла кале, ка ачезастъ нацїе атѣт де

лѣнѣ сѣферїтоаре, сѣ се рѣдїче шї еа дн пѣлбереза дн кареа о арѣкѣсе недрепѣтѣрїле веакѣрїлор шї зра релїціонарѣ пе атѣчї до-тнпїтоаре; асемеза шї кѣ кѣннацізналїї пострї вечїні пѣнѣнд тѣна пе пент шї префепїнд о днделецере пѣчїзїтѣ шї днтемеїатѣ пе драгостеа креціїнеаскѣ, вор рекѣнѣше, кѣ аѣ сосїт тімпѣл дн каре аѣ сѣ прївїаскѣ пе ротѣні де фрадї шї патрїодї, іар нѣ де пѣше креатѣре апѣсе, пе каре аї авеза але снѣрїа шї адѣче ла аскѣлтаре кѣ сѣта де мїї ваїонете секѣїешї: (Дн Nr. венїторїз маї п ларг.)

Зп ротѣн.

Сївїїт, 18. Маїз. Астѣзї ла 10 брѣ націа сѣсаскѣ днкѣ діїоѣ о адвнаре націонал пѣлїкѣ компѣсѣ дн четѣдженї сасї, дѣрегѣторї, шї дѣранї дн тóте іспїдїкїїле сѣсеції сѣнт прешедїнда комїтеллї націонал, дн кареа днтревареза фндamentalъ фѣ пентрѣ: Днїзнеа Трансїлванїел кѣ Бугарїа. Дѣпѣ маї тѣлте десватерї дн дреапта шї дн стѣнѣга маї пе зрѣтѣ се конвїосерѣ шї ачеза, карїї маї пїпте ера пентрѣ зїїзне, кѣткѣ магіарїї прїн ачеза н'аѣ алт скоп, де кѣт а се днтѣрї пе сіне прїн контопїреа челорлалте нації шї апої а се тѣїе де кѣтре Австрїа; прїн зрѣтаре тóді днтр'ен глас стрїгарѣ: „Нѣ времѣ знїзне кѣ Бугарїа.“ Дѣпѣ ачезаста зп депѣтат пропѣсе, ка націа сѣсеаскѣ сѣшї репїаскѣ днтре сіне ачеза лїгѣ де апѣраре пе кареа о фѣкѣсе ла а. 1613 кѣнд ера фоарте таре аменїндаді кѣ котропїре де кѣтре магіарї. Пропѣнереза се прїїмї кѣ аплавсѣ. (S. B.)

М. Вашархелѣ, 10. Маїз. Адвокатъл Мікаш, мартїрѣл де астѣзї ал ротѣнілор дн Трансїлванїа, дн 9. Маїз в. п. фѣ адѣс ачї зїоа таре днтре челе маї зрѣтѣ важокорїрї, пѣнѣ шї а вѣїедїлор де пе злїдѣ шї арѣкѣат дн греа прїнсóре. Марѣ вѣтжокѣрѣ е ачезата пе зп адвокат шї днкѣ повїлѣ. Аѣ е вїноват, аѣ нѣ. Де е вїноват, пентрѣ че се скрѣтѣ атѣта кѣ фѣзрїреа жѣдекѣції? Де нѣ е вїноват, пентрѣ че нѣї даѣ лїбертате? Ної щїмѣ, кѣ адвнареа націонал дела Блажїз аѣ лѣат кѣвенїтеле тѣсѣрї пентрѣ а лїї елївераре.

Дела Франда маї поѣ. Парїс, 5. Маїз. Адвнареа націонал се дескїсе ерї кѣ о потпѣ амѣсѣратъ днпрецізѣрѣлор. Гѣвернїл провїсорїз де нїмік нѣ днгрїжї аша вїне, ка де о концентраре тапїлѣ а трѣпелор. Кѣвѣнтъл кѣ каре се дескїсе адвнареа нѣ се осевеще тѣлт де кѣвїнтеле де троп а апїлор трекаді, о десетѣрѣ дїпломатїкѣ, дн-кѣркатъ пе кѣт се пóте. — Есте днсѣ о фапѣ а зїлеї де ерї, кареа се ва днсетма дн апалеле лѣмеї венїторѣ. Зп депѣтат се скѣлѣ шї пропѣсе, кѣ маї пїпте де а апѣне сóреле, сѣ се прокламе репѣвлїка. Прїекѣтъл лїї се прїїмї шї репѣвлїка се прокламѣ днтре челе маї маї зрѣрї де вѣкѣрїе. — Дела Страсѣзрг се скрїе, кѣ 600,000 солдаді артаді ар ста гата а плека пе тот мїнѣтѣл дн кѣтреѣ дї ва вїета сóртеа.